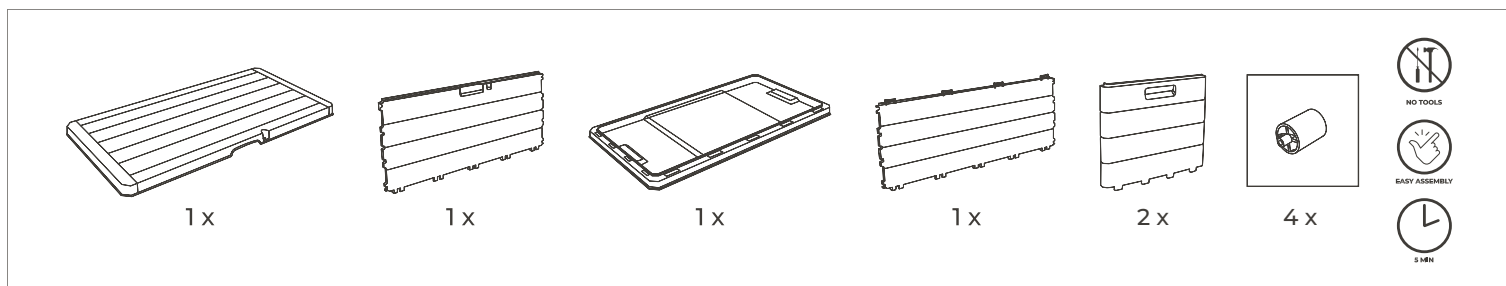




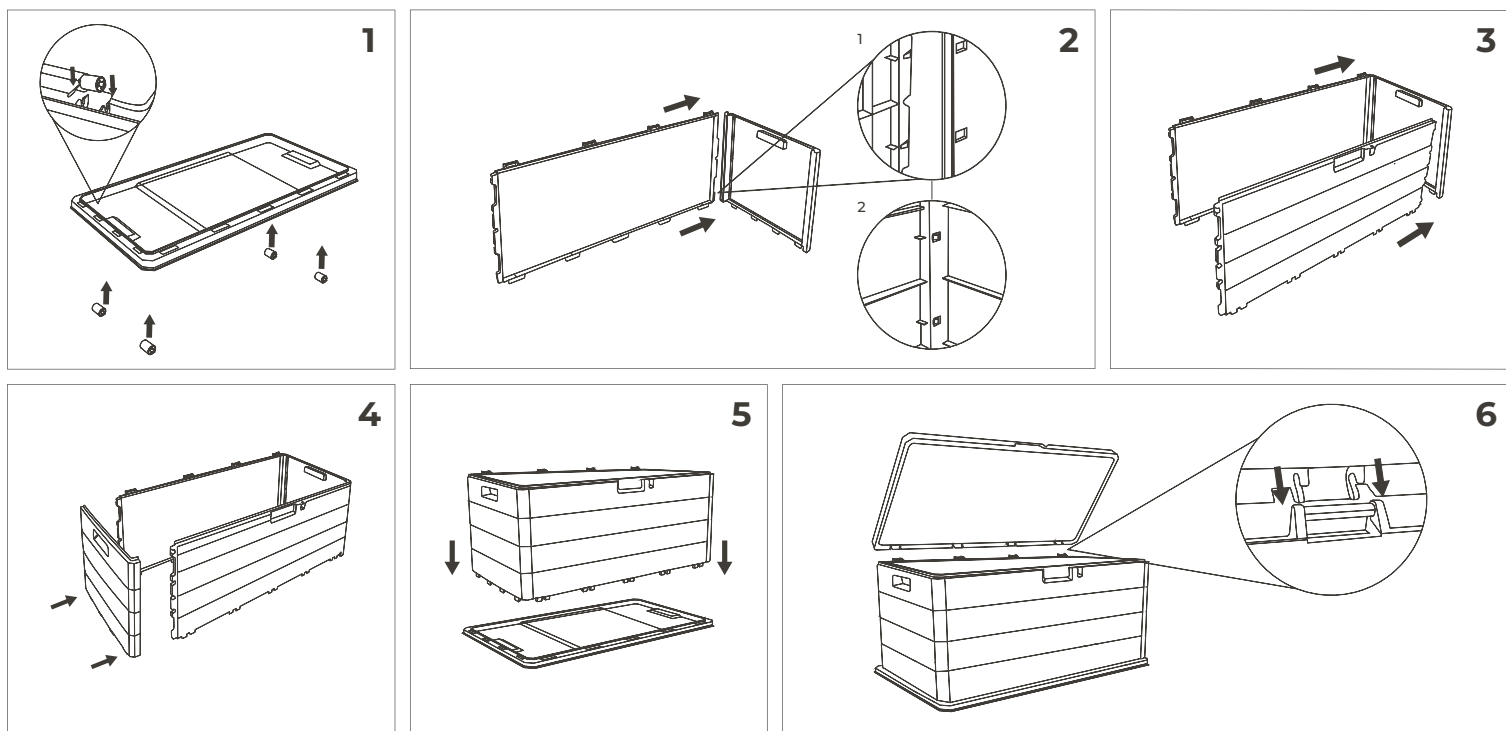
ALPHA

Baule multiuso
Multipurpose trunk
Allzweckbox
Malle multi-usage
Baúl multiuso

CONTENUTO - CONTENTS - INHALT - CONTENU - CONTENID



BAULE MULTIUSO - MULTIPURPOSE TRUNK - ALLZWECKBOX - MALLE MULTI-USAGE - BAÚL MULTIUSO



Ideale per la casa e il giardino / ideal for house and garden / Ideal für Haus und Garten / Idéal pour maison et jardin / Ideal para la casa y el jardín
Utilizzo interno ed esterno / Indoor and outdoor use / Innere und äußere Anwendung / Emploi intérieur et extérieur / Utilizaciòn interior y exterior

IT - IMPORTANTE. CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI. LEGGERE ATTENTAMENTE

Il diritto e la garanzia si estingue in caso di danni causati dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni conseguenti. Le norme di sicurezza devono essere tassativamente rispettate.

ISTRUZIONI D'USO

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto.

Attenzione: Per uso privato e domestico

Facile e veloce da montare, resistente.

AVVERTENZE

1- Non stare in piedi su questo prodotto.

2- Utilizzare i prodotti solo su superfici piane.

3- Prima di utilizzare controllare attentamente i danni e che tutti i componenti siano saldamente assemblati.

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

Pulire con acqua e detersivo liquido o cremoso non abrasivi.

Conservare in luogo fresco ed asciutto utilizzando l'apposito imballaggio.

SMALTIMENTO

Smaltire i prodotti ormai inutilizzabili in conformità alle norme di legge vigenti.

Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

DATI TECNICI

Materiale: Polipropilene (PP05).

ES - IMPORTANTE. TENER EN CUENTA PARA FUTURAS RECLAMACIONES - LEER ATENTAMENTE

La garantía se extingue en el caso de daños causados por un mal uso por no haber seguido estas instrucciones. Se dedica cualquier responsabilidad por daños ocasionados, por dicho motivo. Las normas de seguridad deben ser respetadas rigurosamente.

ISTRUCCIONES DE USO

Leer atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

Atención: Para uso privado y doméstico

Fácil y rápido de montar, resistente.

ADVERTENCIAS

1- No subirse encima o subirse de pie sobre este producto.

2- Utilizar este producto solo sobre superficies totalmente planas.

3- Antes de su uso comprobar que todos los elementos del producto estén correctamente ensamblados y no presentes daños o defectos.

MANUTENCIÓN Y ALMACENAJE

Limpiair con agua y detergente líquido cremoso no abrasivo. Conservar en un lugar fresco y seco usando el embalaje adecuado.

ELIMINACIÓN

Desahacerse del producto conforme a las normas y leyes vigentes, respetando las obligaciones previstas por la ley que afecta a la conservación del medio ambiente.

DATOS TÉCNICOS

Materia: polipropileno (PP05)

CZ - JE DŮLEŽITÉ, ABYSTE SI TO PŘEČETLI. SKLADUJTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ BUDOUCÍ POUŽITÍ - POZOR

Záruka zaniká v prípade škody spôsobenej použitím v rozpore s návodom k použitiu. Tímto odmietať akúkoľvek zodpovednosť za prípadné následné škody. Bezpečnostní postupy musí být dodržovány.

NÁVOD K POUŽITÍ

Přečtěte si důkladně celý návod před použitím.

Varování: Pouze pro soukromé a domácí použití

Snadné sestavení - Pevné a Odolné

UPOZORNĚNÍ

1- Nestoupejte na tento výrobek.

2- Používejte výrobek pouze na rovném povrchu.

3- Před každým použitím zkontrolujte výrobek, zda není poškozen a všechny díly jsou spojeny.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobek čistěte pouze jemným mýdlem a vodou. Nepoužívejte bělidla, kyseliny a čističla s hrubou konzistencí, která by mohla povrch poškodit. Uchovávejte na chladném suchém místě v původním obalu.

LKIDACE

Zlikvidujte produkt podle platných právních předpisů. Respektujte práva a povinnosti týkající se životního prostředí dle platných právních předpisů.

TECHNICKÁ DATA

Materiál: polypropylen (PP05)

SK - USCHOVAJTE PROSÍM TIETO INFORMÁCIE PRE BUDUCE POUŽITIE - PRED POUŽITÍM SI PRESTUDUJTE TENTO NÁVOD

Záruku na tento produkt možno uplatniť len v prípade rešpektovaní tohto návodu na použitie. Výrobca nie je zodpovedný za škody vzniklé nesprávnym použitím (či už na produkte alebo ďalších objektoch). Dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím si podrobne prečítajte tento návod.

Upozornenie: Len pre súkromé použitie v domácnostiach

Jednoduché zloženie - Silné a pevné.

POZNÁMKY

1- Nestoupejte na tento výrobek.

2- Použijte len na rovnej ploche

3- Skontrolujte produkt pred použitím, používajte len nepoškodený produkt, ktorý je správne zmontovaný.

ÚDRŽBA A USKLADNENIE

Čistiť vodou, nepoužívať drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky. Udržujte na chladnom, suchom mieste s použitím balenia

ODPADY

Likvidáciu obalov alebo produktu vykonajte podľa platnej legislatívy.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Materiál: Polypropylen (PP05)

DE - WICHTIG. FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME. AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN

Recht und Garantie entfallen im Falle von Schäden die durch nicht eingehaltene Beachtung dieser Gebrauchsanweisungen verursacht sind. Jegliche Verantwortung für folgeschädliche Schäden wird abgelehnt.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig lesen.

Warnung: Für privaten Haushalt vorgesehen

Einfache und schnelle Montage, widerstandsfähig.

WARNUNGEN

1- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.

2- Dieses Produkt nur auf flachen Flächen gebrauchen.

3- Vor Gebrauch auf eventuelle Schäden und die feste Verbindung aller Teile kontrollieren.

WARTUNG UND LAGERUNG

Mit Wasser und flüssigen oder samtlich nicht kratzenden Reinigungsmitteln säubern. Kühl und trocken aufbewahren mittels vorgesehener Verpackung.

ENTSORGUNG

Die Entsorgung dieses Produktes mit Sorge und Rücksicht auf die geltenden Gesetze und im Respekt der Umwelt durchführen.

TECHNISCHE DATEN

Rohstoff: Polypropylen (PP05)

PT - É IMPORTANTE CONSERVAR EM LOCAL SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS. POR FAVOR LEIA COM ATENÇÃO

O direito à garantia termina no caso de avaria ser causada por má utilização, ou utilização contrária às instruções. Declina-se toda e qualquer responsabilidade pelos danos ocasionados.

INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

Lêr atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o produto.

Atenção: Para uso privado e doméstico.

Facil de montar, forte e resistente.

ADVERTÊNCIAS

1- Não se apoiar sobre este produto.

2- Antes de utilizar verificar se existem eventuais danos.

3- Verificar se todos os componentes estão bem montados.

4- Usar espreguadeira em superfície planas.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM

Lavar com água e detergente líquido ou cremoso, não abrasivo. Conservar em local fresco e seco utilizando a embalagem fornecida.

DISPOSIÇÃO

Dispor de produtos que tenham sido tomados em conformidade com as leis aplicáveis. Respeitar as obrigações exigidas pela lei contribui para a proteção do ambiente.

DADOS TÉCNICOS

Materia: polipropileno (PP05)

PL - NALE Y PRZECHOWYWA INSTRUKCJ W BEZPECZNYM MIEJSKU I PRZEKAZYWA J KOLEJNEMU U YTKOWNIKOWI PROSZ CZYTA UWA NIE

Gwarancja wygasa i wszelka odpowiedzialność przechodzi na kupującego w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Procedury bezpieczeństwa muszą być przestrzegane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem uważnie przeczytać instrukcję.

Ostrzeżenie: Tylko do użytku prywatnego i domowego.

Łatwy montaż. Solidny i wytrzymały.

OSTRZEŻENIA

1- Nie stawiać na produkcie

2- Należy używać łożaka tylko na płaskich powierzchniach.

3- Przed każdym użyciem sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń i sprawdzić go upewnij się, że wszystkie jego części są połączone.

UTRZYMANIA I KONSERWACJI

W celu wy czyszczenia używać mydła z wodą. Nie używać wybielacza, kwasu ani środków czyszczących. Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu połączając się dostarczonym opakowaniem.

USUWANIE

Posługując się produktem należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Należy przestrzegać przepisów prawa dotyczących ochrony środowiska.

DANE TECHNICZNE

Materiał: Polypropylen (PP05)

NL - BEWAAR DEZE INSTRUCTIE OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR LATER GEBRUIK ALS REFERENTIE. LEES DEZE AANDACHTIG DOOR

Enige garantie of waarborg in geval van schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik met betrekking tot de instructies voor gebruik wordt niet gegarandeerd.

Wij wijzen hierbij elke verantwoordelijkheid voor eventuele schade af.

Veiligheid procedures moeten (zoals vermeld) worden opgevolgd.

GEbruiksAANwIzING

Lees voor gebruik grondig en volledig de instructies.

Attentie: Alleen voor privé- en huishoudelijk gebruik.

Germakkelijk en snel te monteren, duurzaam.

WAARSCHUWINGEN

1- Stap nooit op dit product.

2- Gebruik het product alleen op een vlakke ondergrond.

3- Inspecteer het product voor elk gebruik op eventuele schade en zorg ervoor dat alle onderdelen correct zijn geïnstalleerd.

ONDERHOUD EN OPSLAAN

Schoonmaken met water of vloeibare zeep. Schuimmiddelen vermijden. Droog en koel bewaren en de juiste verpakking gebruiken.

VERWIJDERING

Verwijder het product volgens de geldende wetgevingen. Respecteer de wet en de plicht ten dien ten aanzien van de milieuwetten van kracht zijn.

TECHNISCHE GEGEVENS

Materiaal: Polypropylen (PP05)

EN - IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

Any guarantee or warranty is cancelled in case of damages caused by misuse or abuse in respect to the instructions for use. We hereby decline any responsibility for any consequential damages. Safety procedures must be followed.

INSTRUCTIONS FOR USE

Read thoroughly and completely the instructions prior to use.

Warning: For private and domestic use only

Easy to assemble, strong and resistant.

WARNINGS

1- Do not stand up on this product.

2- Use the product only on flat surfaces.

3- Before each use inspect the lounger for any damage and to make sure all the parts are connected.

MAINTENANCE AND STORAGE

To clean use mild soap and water, do not use bleach, acid or abrasive cleaners. Keep in a cool, dry place using the provided packaging.

DISPOSAL

Dispose of product according to the laws in force. Respect the law and obligation regarding the environmental laws in force.

TECHNICAL DATA

Materia: Polypropylene (PP05)

TR - BU TALİ MAH İLERIDE LAZIMOL MASI DURUMUNDA GÜVENLİ BİR YERDE TUTUNUZ VE DİKKATLE OKUYUN

Talimatlar dılanda herhangi bir yanlış kullanımı durumunda garanti ve teminat iptal olur. Yanlış kullanımdan dolayı hiçbir bir sorumluluk kabul etmeyiz.

Güvenlik prosedürü mutlaka takip edilmelidir

KULLANIM KILAVUZU

Kullanımdan önce lütfen lütfen dikkatle okuyunuz.

Uyarı: Sadece özel ve şahsi ihtiyaç için kullanılmaldır

Kurulumu kolay – güçlü ve dayanıklı.

UYARILAR

1- Ürün üzerinde ayağa kalkmamız.

2- Ürünü düz zeminde kullanınız.

3- Kullanımdan önce ürünü tam olarak kurunuz, parçaları bağlı olduğum emrin olunuz.

BAKIM VE DEPOLAMA

Temizlemek için yumuşak sabun ve su kullanın, çamaşır suyu, asit veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Paketleri lütfen kuru yerlerde muhafaza ediniz.

İMH

Ürünün imhasını yasal prosedürlere göre çevre sağlığını dikkate alarak yapınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Materiyal: Polipropilen (PP05)

HU - NAGYON FONTOS, HOGY A HASZNÁLATI UTASÍTÁST FIGYELMESEN ELOLVASSUK: ES MEG RIZZUK

A garancia és a jótállás érvényét veszti, ha a termék sérülése a nem megfelelő használat következtében merült fel, ezekért a károkért felelősséget nem áll módunkban vállalni.

Megfelelő használat szabályai a használati utasításban találhatók. A biztonsági előírásokat be kell tartani.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Használat előtt figyelmesen olvassa végig ezt a dokumentumot.

Figyelem! Csak magán- és háztartási célra.

Könnnyű összezerelni - Erős és ellenálló

FIGYELEM

1- Ne masszon felt a termékre

2- A terméket csak sík és vízszintes felületre helyezze

3 - Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék sértetlen és biztonságosmég róla, hogy minden részre megfigyeltet leszedkedik.

KARBANTARTÁS, TÁROLÁS

Tisztítsa tisztán! Használati hely szappant és vizet. Ne használjon erős tisztítószert, savat, szennyes szuroszert vagy más hatása tisztítószert. Tartsa száraz, hűvös helyen a csomagolásában.

HULLADÉKEZELES

Kérjük, hogy a helyi jogszabályoknak megfelelően történjen a termék hulladéként való kezelése. Tartsa be a hatályban levő törvényeket és érvényes környezetvédelmi jogszabályokat.

TECHNIKAI ADATOK

Anyag: Polypropylene (PP05)

HR - VAŽNO JE SAČUVATI OVE UPUTE ZA EVENTUALNE BUDUĆE REKLAMACIJE – MOLIMO VAS PAŽLJIVO IH PROUCITE

Jamstvo Vam neće važiti ili će biti poništeno u slučaju da ne poštujeite ove upute za upotrebu. Ograđujemo se od bilo kakve odgovornosti za nastalu štetu zbog neprihvatljive upotrebe. Obavezno poštujeite navedene sigurnosne procedure

UPUTE ZA UPORABU

Prije uporabe proizvođa pažljivo proučite upute.

Upozorenje: Samo za privatnu i kućnu upotrebu

Brzo i jednostavno za sklapanje, otporan.

VAŽNO

1- Ne pokušavajte se penjati na proizvod.

2- Koristite proizvod samo na ravnom površinama

3- Prije svake uporabe provjerite da nema oštećenja na dijelovima proizvoda

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Čistiti vodom i suhom mjestu koristeći primjerenu ambalažu.

EKOLOŠKI PRIJAVLJIVO ZBRINJAVANJE OTPADA

Poslušajte Zakon o ekološki prihvatljivom zbrinjavanju otpada, koji je na snazi, prilikom bacanja proizvoda koji više ne upotrebljavate.

TEHNIČKI PODACI

Materijal izrade: Polipropilen (PP05)

FR - IMPORTANT. A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE - A LIRE ATTENTIVEMENT

Tout droit et garantie sont exclus en cas de dommages causés pour non-respect des instructions d'utilisation. Nous declinons toute responsabilité pour les dommages qui en découlent. Les normes de sécurité doivent impérativement être respectées.

Notice à conserver

INSTRUCTIONS D'UTILISATION - A MONTER SOI-MÊME

Lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit.

Attention: Produit destiné à un usage domestique

Facile et rapide à monter, résistant.

AVERTISSEMENT

1- Ne pas se mettre debout sur ce produit.

2- Utiliser ce produit uniquement sur une surface plane.

3- Avant l'utilisation vérifier d'éventuels dommages et la solidité de l'assemblage des différentes pièces.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Nettoyer à l'eau ou à l'aide d'un détergent liquide non abrasif. Conserver dans un lieu frais et sec en utilisant son emballage correcte.

MISE AU REBUT

Le produit inutilisable doit être éliminé conformément dans le respect des règles en vigueur. En respectant les obligations prévues par la loi vous contribuez au respect de l'environnement.

REFERENCES TECHNIQUES

Matériaux: polypropylène (PP05).

FABRIQUE EN ITALIE

RO - ESTE IMPORTANT SA PASTRATI ACESTE INSTRUCȚIUNI LA LOC ȘIGUR IN CAZ DE NEVOIE VA RUGAM SA CITITI CU ATENȚIE

Orice garanție este anulată în caz de distrugeri cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru deteriorări cauzate de nerespectarea instrucțiunilor.

Trebuie urmată procedura de siguranță menționată.

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizarea produsului.

Atenție: Pentru utilizare privată și casnică

Ușor de asamblat - Solid și Rezistent

ATENȚIONARI

1- Nu te urca pe produs

2- Utilizati produsul numai pe suprafețe drepte.

3- Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru defecte și asigurați-vă că toate componentele sunt bine asamblate.

INTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

Se curăta cu apă și detergent lichid sau cremă, dar nu abraziv. A se pasta la loc răcoros și uscat, folosind ambalajul adecvat.

DISTRUGERE

Produsul de distruge în conformitate cu legea în vigoare, respectându-se legea și obligatiile cu privire la mediul înconjurător.

DATE TEHNICE

Materiail: Polypropylen (PP05)

BG - ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ. МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Всяка гаранция или рекламация ще бъде отказана в случай на повреда, причинена от неспазването на тази инструкция.

В резултат на това не поемаме отговорност за произтекти щети от неправилна употреба.

Инструкцията за безопасност трябва да се спазват.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Прочетете докрай и напълно инструкциите преди употреба.

Внимание: За частно и домашно ползване.

Лесно за събиране – здраво и устойчив

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1- Не стъпвайте и не стъпвайте върху продукта

2- Използвайте продукта само върху равна и хоризонтална повърхност.

3- Преди всяка употреба проверете продукта за повреди и уверете се, че всички части са добре свързани.

ПОДДЪРЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Почиствайте с вода и течен или крем сапун, избягвайки абразивни продукти

Съхранявайте на хладно и сухо място, използвайки предоставените опаковки.

ПРОДАМБА

Продамбата на продукта е в съответствие с действащото законодателство. Спазват се законите и задълженията, произтичащи от законите за опазване на околната среда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Материал: Полипропилен (PP05)

